EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP

VERORDENINGEN

VERORDENING No. 97/67/EEG VAN DE COMMISSIE

van 18 mei 1967

houdende vaststelling van de standaardkwaliteit voor suiker en de aanpassingen ter compensering van kwaliteitsverschillen bij witte en ruwe suiker voor het verkoopseizoen 1967/1968

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening no. 44/67/EEG van de Raad van 21 februari 1967 houdende maatregelen tot gemeenschappelijke ordening der markten in de suikersector voor het verkoopseizoen 1967/1968 (1), inzonderheid op artikel 3, lid 4,

Overwegende dat artikel 3 van Verordening no. 44/67/EEG voorschrijft dat een standaardkwaliteit voor witte en voor ruwe suiker en aanpassingen ter compensering van eventuele kwaliteitsverschillen moeten worden vastgesteld ;

Overwegende dat het, om aan deze verplichting te voldoen, aanbeveling verdient witte suiker in verschillende kwaliteitscategorieën in te delen en als standaardkwaliteit een middenkwaliteit te kiezen, gelijksoortig aan die welke in de internationale handel gebruikelijk is ;

Overwegende dat het voor de vaststelling van de verschillende kwaliteitscategorieën aanbeveling verdient de in de handel gebruikte technische criteria te hanteren ;

Overwegende dat de noodzakelijke aanpassingen voor het omrekenen van de aanbiedings- en drempelprijzen op de standaardkwaliteit dusdanig uitgevoerd kunnen worden dat, daarbij de bestaande prijsverschillen in de Lid-Staten in acht nemend, forfaitaire bedragen kunnen worden toegevoegd aan de prijs van de categorie welke lager is dan de standaardkwaliteit of kunnen worden afgetrokken van de prijzen der hogere categorieën ;

Overwegende dat het dienstig is om voor ruwe suiker het rendement als kwaliteitscriterium te gebruiken en om als standaardkwaliteit te kiezen een voor de internationale handel representatieve middenkwaliteit tegenover welke de prijzen van hogere of lagere kwaliteiten door kortingen of toeslagen omgerekend worden ; dat het aanbeveling verdient de hoogte van deze kortingen of toeslagen per 0,1 % rendementsverschil te bepalen op basis van een forfaitair vastgesteld bedrag dat van de prijs van witte suiker werd afgeleid ; dat het echter aanbeveling verdient een maximaal bedrag voor de kortingen vast te stellen in overeenstemming met het rendement dat in de praktijk maximaal bereikbaar is ;

Overwegende dat het dienstig is om voor de vaststelling van het rendement een formule te gebruiken die voldoende nauwkeurig is om het werkelijke rendement te bepalen en die tevens gemakkelijk is toe te passen ; dat het echter aanbeveling verdient in een vervangingsformule te voorzien voor het geval dat, bij gebreke van de nodige inlichtingen, de vaststelling van het rendement bij de inschrijvingsprocedure niet kan geschieden volgens de bovenbedoelde rendementsformule ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor suiker,

(1) PB no. 40 van 3. 3. 1967, blz. 597/67.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

1. Witte suiker wordt verdeeld in vier categorieën.

2. Witte suiker van standaardkwaliteit is witte suiker van categorie 3.

De tot de categorieën 1 en 2 behorende suiker is die van hogere, die tot categorie 4 behorende die van lagere kwaliteit dan witte suiker van standaardkwaliteit.

Artikel 2

Witte suiker van standaardkwaliteit is suiker met de volgende eigenschappen :

a) normale gezonde handelskwaliteit, droog, in kristallen van uniforme grootte, vrij lopend ;

b) polarisatie ten minste 99,7° ;

c) vochtgehalte ten hoogste 0,08 % ;

d) gehalte aan geïnverteerde suiker ten hoogste 0,04 % ;

e) kleurtypen ten hoogste no. 6, vastgesteld volgens de methode van het Institut für landwirtschaftliche Technologie und Zuckerindustrie Braunschweig (hierna „Methode Braunschweig" genoemd).

Artikel 3

1. Witte suiker van de categorieën 1 en 2 is suiker met de volgende eigenschappen :

a) normale gezonde handelskwaliteit, droog, in kristallen van uniforme grootte, vrij lopend ;

b) vochtgehalte : ten hoogste 0,08 % ;

c) gehalte aan geïnverteerde suiker : ten hoogste 0,04 % ;

d) overigens moet :

aa) suiker van categorie 1 zodanig zijn dat hij het volgens lid 2 vastgestelde aantal punten van in totaal 8, en het aantal punten

— voor asgehalte : 6,

— voor kleurtype, vastgesteld volgens de methode Braunschweig : 4,

— voor de kleuring van de oplossing, vastgesteld volgens de methode van de International Commission for Uniform Methods of Sugar Analysis, hierna „Methode Icumsa" genoemd : 3,

niet overtreft ;

bb) suiker van categorie 2 moet zodanig zijn dat hij het volgens lid 2 vastgestelde aantal punten van in totaal 25, en het aantal punten

— voor asgehalte : 15,

— voor kleurtype, vastgesteld volgens de methode Braunschweig : 9,

— voor kleuring van de oplossing, vastgesteld volgens de methode Icumsa : 6,

niet overtreft.

2. Een punt wordt toegekend :

a) per 0,0018 % asgehalte (1 micro siemens = 1 mhos),

b) per 0,5 kleurtype-eenheden, vastgesteld volgens de methode Braunschweig,

c) per 7,5 eenheden, vastgesteld volgens de methode Icumsa voor de kleuring van de oplossing.

Artikel 4

Tot categorie 4 behoort suiker waarvan de polarisatiegraad niet lager is dan 99° en die niet onder de categorieën 1 tot en met 3 valt.

Artikel 5

Ter compensatie van kwaliteitsverschillen ten opzichte van de standaardkwaliteit worden overeenkomstig het bepaalde in artikel 3 van Verordening no. 44/67/EEG bij witte suiker

a) van categorie 1 de prijzen van de desbetreffende suiker met 1,1 rekeneenheid per 100 kg verminderd,

b) van categorie 2 de prijzen van de desbetreffende suiker met 0,5 rekeneenheid per 100 kg verminderd,

c) van categorie 4 de prijzen van de desbetreffende suiker met 1,2 rekeneenheid per 100 kg verhoogd.

Artikel 6

1. Ruwe suiker van standaardkwaliteit is suiker met een rendement van 92 %.

2. Het rendement van ruwe suiker wordt berekend door het cijfer van de polarisatiegraad van deze suiker te verminderen met

a) het viervoud van het asgehalte,

b) het dubbele van het gehalte aan geïnverteerde suiker,

c) het cijfer 1.

3. Kan echter, in geval van toepassing van artikel 3, lid 3, van Verordening no. 44/67/EEG, het rendement van ruwe suiker niet volgens lid 2 wor-

den berekend, dan wordt deze in de plaats daarvan vastgesteld door het dubbele van de polarisatiegraad met 100 te verminderen.

Artikel 7

1. De correctiebedragen voor kwaliteitsverschillen ten opzichte van de standaardkwaliteit voor ruwe suiker worden — uitgedrukt in rekeneenheden per 100 kg — als volgt vastgesteld :

a) het verschil tussen het rendement van de desbetreffende ruwe suiker en 92 % wordt per 0,1 % met 0,02 vermenigvuldigd ;

b) bij de toepassing van het bepaalde in artikel 3 van Verordening no. 44/67/EEG wordt de voor de desbetreffende ruwe suiker geldige prijs

— verhoogd met de volgens sub a) vastgestelde uitkomst wanneer het rendement onder 92 % ligt,

— verminderd met deze uitkomst als het rendement boven 92 % ligt.

2. Het volgens lid 1 b) af te trekken bedrag mag echter niet groter zijn dan 1,2 rekeneenheid per 100 kg ruwe suiker.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Brussel, 18 mei 1967.

Voor de Commissie

De Voorzitter

Walter HALLSTEIN